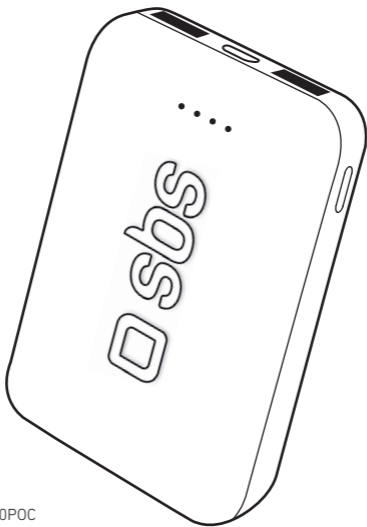
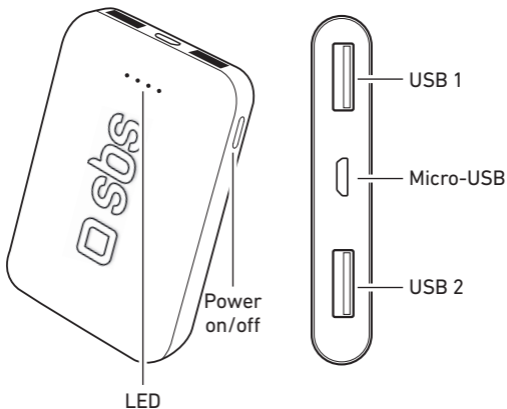


sbs



TEBB5000POC

Pocket Power Bank
5000 mAh



Specification:

Micro-USB Input: 5V - 2 A

USB 1 Output: 5V - 1 A

USB 2 Output: 5V - 2.1 A

Li-Pol Battery: 5000 mAh

For other informations please contact us at
info@sbsmobile.com.

UK	User Manual	4
IT	Manuale di istruzioni	5
F	Mode d'emploi	6
D	Bedienungsanleitung	7
ES	Manual de instrucciones	8
P	Manual de instruções	9
NL	Gebruikershandleiding	10
RUS	Руководство по эксплуатации	11
PL	Instrukcja obsługi	12
SK	Používateľská príručka	13
CZ	Užívateľský manuál	14
TR	Kullanım kılavuzu	15
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	16
AR	دليل المستخدم	17

UK USER MANUAL

CHARGING THE POWER BANK

Connect the power bank to a charger or a USB port using the cable supplied or a cable compatible with the requirements stated in the INPUT section of the manual. Ensure that the power source respects the characteristics shown there.

RECHARGING DEVICES

Connect the power bank to a device using either the cable supplied or one compatible with the requirements stated in the OUTPUT section of the manual. Multiple devices can be recharged at the same time where the number of ports permits. Ensure that connected devices are compatible with the requirements stated in the OUTPUT section of the manual.

DUAL CHARGE

This power bank can itself be being recharged while simultaneously performing its normal recharging function.

LED CHARGE LEVEL INDICATORS

To see the charge level, press the ON button. Indicator lights (0-4) will light to indicate the level (0 lights = 0%, 1 light = 1-25%, 2 lights = 26-50%, 3 lights = 51-75%, 4 lights = 76 -100%).

TECHNICAL FEATURES:

BATTERY AND CAPACITY

Li-Pol Battery 5000 mAh

INPUT

Micro-USB: 5V - 2A

OUTPUT

USB 1: 5V - 1A

USB 2: 5V . 2.1A

IT MANUALE DI ISTRUZIONI

RICARICA DEL POWER BANK

Collegare il power bank a un caricabatterie o a una porta USB tramite il cavo incluso nella confezione o un cavo compatibile con quanto riportato nella sezione INPUT del manuale. Accertarsi che la sorgente di energia rispetti le caratteristiche riportate nella sezione INPUT del manuale.

RICARICA DEI DISPOSITIVI

Collegare il power bank a un dispositivo tramite il cavo incluso nella confezione o un cavo compatibile con quanto riportato nella sezione OUTPUT del manuale. Si possono ricaricare più dispositivi contemporaneamente se il numero di porte lo consente. Accertarsi che i dispositivi collegati siano compatibili con quanto riportato nella sezione OUTPUT del manuale

DUAL CHARGE

Questo power bank può essere ricaricato e contemporaneamente svolgere la sua normale funzione di ricarica

LED INDICATORI DI CARICA

Per conoscere la carica residua premere il tasto ON. Si accenderanno da 0 a 4 luci, a indicare il livello di carica residua (0 luci= 0%; 1 luce= 1-25%; 2 luci= 26-50%; 3 luci= 51-75 %; 4 luci= 76-100%).

CARATTERISTICHE TECNICHE:

BATTERIA E CAPACITÀ

Li-Pol Battery 5000 mAh

INPUT

Micro-USB: 5V - 2A

OUTPUT

USB 1: 5V - 1A

USB 2: 5V . 2.1A

F MANUEL D'UTILISATION

RECHARGE DU POWER BANK

Brancher le power bank à un chargeur de piles ou à une porte USB en utilisant le câble inclus dans l'emballage ou un câble compatible avec les instructions reportées dans la section ENTREE du manuel. Vérifier que la source d'énergie respecte bien les caractéristiques reportées dans la section ENTREE du manuel.

RECHARGE DES DISPOSITIFS

Brancher le power bank à un dispositif en utilisant le câble inclus dans l'emballage ou un câble compatible avec les instructions reportées dans la section SORTIE du manuel. Il est possible de recharger plusieurs dispositifs en même temps si le nombre de portes le permet. Vérifier que les dispositifs branchés soient compatibles avec les instructions reportées dans la section SORTIE du manuel.

DUAL CHARGE

Ce power bank peut être rechargé tout en effectuant sa fonction habituelle de recharge.

LED INDICATEURS DE RECHARGE

Pour connaître la charge restante, appuyer sur le bouton ON. De 0 à 4 lampes vont s'allumer, pour indiquer le niveau de charge restant (0 lampe = 0 % ; 1 lampe = 1-25 % ; 2 lampes = 26-50 % ; 3 lampes = 51-75 % ; 4 lampes = 76-100 %).

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

BATTERIE ET CAPACITÉ

Li-Pol Battery 5000 mAh

ENTRÉE

Micro-USB: 5V - 2A

SORTIE

USB 1: 5V - 1A

USB 2: 5V . 2.1A

D **BEDIENUNGSANLEITUNG**

LADEN DER POWER BANK

Verbinden Sie die Powerbank über das im Lieferumfang enthaltene Kabel mit einem Ladegerät. Alternativ können Sie die Powerbank mit einem USB-Anschluss oder einem Kabel, das mit den Vorgaben im Abschnitt INPUT des Handbuchs kompatibel ist, verbinden. Stellen Sie sicher, dass die Stromquelle die im INPUT-Abschnitt des Handbuchs angegebenen technischen Merkmale aufweist.

LADEN DES GERÄTES

Verbinden Sie die Powerbank mit dem im Lieferumfang enthaltene Kabel mit einem Gerät. Alternativ können Sie die Powerbank mit einem Kabel, das mit den Vorgaben des Abschnitts OUTPUT dieses Handbuchs kompatibel ist, verbinden. Sie können mehrere Geräte gleichzeitig laden, wenn die Anzahl der Ports dies zulässt. Stellen Sie sicher, dass die angeschlossenen Geräte mit den Angaben im Abschnitt OUTPUT des Handbuchs kompatibel sind.

DUAL CHARGE

Diese Powerbank kann aufgeladen werden und gleichzeitig ihre normale Ladefunktion ausführen.

LED-ANZEIGE WÄHREND DES LADENS

Drücken Sie die ON-Taste, um die verbleibende Ladung zu ermitteln. Sie verfügt über eine Anzeige mit 0 bis 4 Leuchten, um den verbleibenden Ladezustand anzuzeigen (0 Leuchten = 0%, 1 Leuchte = 1 – 25 %, 2 Leuchten = 26 – 50 %, 3 Leuchten = 51 – 75 %, 4 Leuchten = 76 – 100 %)

TECHNISCHE MERKMALE:

BATTERIE UND KAPAZITÄT

Li-Pol Battery 5000 mAh

INPUT

Micro-USB: 5V - 2A

OUTPUT

USB 1: 5V - 1A

USB 2: 5V . 2.1A

ES MANUAL DE USUARIO

CARGA DEL POWER BANK

Conecte el power bank a un cargador o a un puerto USB utilizando el cable incluido en la caja o un cable compatible con la potencia de ENTRADA indicada en el manual. Asegúrese de que la fuente de alimentación cumple con las características indicadas en el apartado ENTRADA del manual.

CARGA DE DISPOSITIVOS

Enchufe el power bank a un dispositivo mediante el cable incluido en la caja u otro cable compatible con la potencia de SALIDA indicada en el manual. Puede cargar varios dispositivos a la vez si el número de puertos así lo permite. Asegúrese de que los dispositivos conectados son compatibles con las características indicadas en el apartado SALIDA del manual.

DUAL CHARGE

Este power bank puede cargarse y a la vez cargar otro dispositivo.

INDICADOR DE CARGA LED

Para saber el nivel de carga restante, pulse el botón ON. Se encenderán entre 0 y 4 luces, indicando el nivel de carga restante (0 luces= 0%; 1 luz= 1-25%; 2 luces= 26-50%; 3 luces= 51-75 %; 4 luces= 76-100%).

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

BATERÍA Y CAPACIDAD

Li-Pol Battery 5000 mAh

ENTRADA

Micro-USB: 5V - 2A

SALIDA

USB 1: 5V - 1A

USB 2: 5V . 2.1A

P MANUAL DE INSTRUÇÕES

RECARREGAR O POWER BANK

Ligar o power bank a um carregador ou a uma porta USB através do cabo incluído na embalagem ou um cabo compatível, conforme descrito na secção INPUT do manual. Certifique-se de que a fonte de energia respeita as características indicadas na secção INPUT do manual.

RECARGA DO DISPOSITIVO

Ligar o power bank a um carregador ou a uma porta USB através do cabo incluído na embalagem ou um cabo compatível, conforme descrito na secção OUTPUT do manual. Podem carregar-se vários dispositivos ao mesmo tempo, se o número de portas o permitir. Certifique-se de que os dispositivos ligados sejam compatíveis conforme o descrito na secção OUTPUT do manual.

CARGA DUPLA

Este power bank pode ser recarregado e simultaneamente cumprir a sua normal função de recarga.

LEDS INDICADORES DE CARGA

Para saber a bateria restante pressione o botão ON. Irão acender-se de 0 a 4 luzes, indicando o nível de carga residual (0 luzes= 0%; 1 luz= 1-25%; 2 luzes= 26-50%; 3 luzes= 51-75 %; 4 luzes= 76-100%).

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

BATERIA E CAPACIDADE

Li-Pol Battery 5000 mAh

INPUT

Micro-USB: 5V - 2A

OUTPUT

USB 1: 5V - 1A

USB 2: 5V . 2.1A

NL GEBRUIKERSHANDLEIDING

OPLADEN POWER BANK

Sluit de powerbank aan op een oplader of een USB poort met behulp van de meegeleverde kabel of een kabel die compatibel is met de informatie in het INPUT gedeelte van de handleiding. Zorg ervoor dat de voedingsbron de kenmerken bevat die getoond worden in het INPUT gedeelte van de handleiding.

OPLADEN VAN APPARATEN

Verbind de powerbank met een apparaat met behulp van de meegeleverde kabel of een kabel die compatibel is met de inhoud van het OUTPUT gedeelte van de handleiding. U kunt meerdere apparaten tegelijk opladen als het aantal poorten dit toestaat. Zorg ervoor dat de aangesloten apparaten compatibel zijn met wat vermeld is in het OUTPUT gedeelte van de handleiding.

DUAL CHARGE

Deze powerbank kan worden opgeladen en tegelijkertijd zijn normale oplaadfunctie uitvoeren.

LED LAADINDICATOREN

Druk op de knop ON om het resterende laadniveau te zien. Er zullen 0 tot 4 lichten branden, om het resterende laadniveau aan te geven (0 licht = 0%; 1 licht = 1-25%; 2 lichten = 26-50%; 3 lichten = 51-75%; 4 lichten = 76 -100%).

TECHNISCHE KENMERKEN:

BATTERIJ EN CAPACITEIT

Li-Pol Battery 5000 mAh

INPUT

Micro-USB: 5V - 2A

OUTPUT

USB 1: 5V - 1A

USB 2: 5V . 2.1A

RUS РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ЗАРЯДКА БЛОКА ПИТАНИЯ

Подключите блок питания к зарядному устройству или USB-порту с помощью кабеля, входящего в комплект, или кабеля, совместимого с содержимым раздела ВХОД руководства. Убедитесь, что источник питания соответствует характеристикам, указанным в разделе ВХОД руководства.

ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВ

Подключите блок питания к устройству с помощью кабеля, входящего в комплект, или кабеля, совместимого с содержимым раздела ВЫХОД руководства. Вы можете одновременно заряжать несколько устройств, если количество портов это позволяет. Убедитесь, что подключенные устройства совместимы с содержимым раздела ВЫХОД руководства.

ДВОЙНАЯ ЗАРЯДКА

Этот блок питания можно перезаряжать и при этом он одновременно может выполнять свою обычную функцию зарядки.

СВЕТОДИОДНЫЕ ИНДИКАТОРЫ ЗАРЯДКИ

Нажмите кнопку ВКЛ, чтобы узнать об уровне оставшейся зарядки. Для отображения уровня оставшейся зарядки, будут включаться от 0 до 4 лампочек (0 лампочек = 0%; 1 лампочка = 1-25%; 2 лампочки = 26-50%; 3 лампочки = 51-75 %; 4 лампочки = 76-100%).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

БАТАРЕЯ И ЕМКОСТЬ

Li-Pol Battery 5000 mAh

ВХОД

Micro-USB: 5V - 2A

ВЫХОД

USB 1: 5V - 1A

USB 2: 5V . 2.1A

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

ŁADOWANIE POWER BANKU

Należy podłączyć power bank do ładowarki lub do gniazda USB za pomocą kabla dołączonego do opakowania, lub innego kompatybilnego kabla zgodnie z treścią rozdziału INPUT instrukcji obsługi. Należy upewnić się, że źródło energii odpowiada charakterystykom podanym w rozdziale INPUT instrukcji obsługi.

ŁADOWANIE URZĄDZEŃ

Należy podłączyć power bank do urządzenia za pomocą kabla dołączonego do opakowania lub innego kompatybilnego kabla zgodnie z treścią rozdziału INPUT instrukcji obsługi. Jeśli pozwala na to liczba gniazd, można ładować kilka urządzeń jednocześnie. Należy upewnić się, iż podłączone urządzenia odpowiadają wymogom zawartym w rozdziale OUTPUT instrukcji obsługi.

DUAL CHARGE

Ten power bank może być ładowany i jednocześnie wykonywać normalne funkcje ładowania.

WSKAŹNIKI ŁADOWANIA LED

Aby poznać poziom naładowania, naciśnij przycisk ON. Włączy się od 0 do 4 diod, wskazujących poziom naładowania (0 diod= 0%; 1 dioda= 1-25%; 2 diody= 26-50%; 3 diody= 51-75 %; 4 diody= 76-100%).

PARAMETRY TECHNICZNE

BATERIA I POJEMNOŚĆ
Li-Pol Battery 5000 mAh

INPUT
Micro-USB: 5V - 2A

OUTPUT
USB 1: 5V - 1A
USB 2: 5V . 2.1A

SK POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

DOBÍJANIE EXTERNÉHO ZDROJA ENERGIE

Pripojte externý zdroj energie k nabíjačke batérií alebo k USB portu cez kábel, ktorý sa nachádza vo výbave alebo kompatibilný kábel podľa údajov INPUT v príručke. Ubezpečte sa, že sa zdroj energie zhoduje s vlastnosťami uvedenými v časti INPUT v príručke.

DOBÍJANIE PRÍSTROJOV

Pripojte externý zdroj energie k prístroju cez kábel, ktorý sa nachádza vo výbave alebo kompatibilný kábel podľa údajov OUTPUT v príručke. Je možné dobíjať viacero prístrojov súčasne, ak to počet portov umožňuje. Ubezpečte sa, že sú pripojené prístroje kompatibilné s údajmi uvedenými v časti OUTPUT v príručke.

DUAL CHARGE

Tento externý zdroj energie sa môže dobíjať a súčasne vykonávať svoju prirodzenú funkciu nabíjačky

LED INDIKÁTORY NABÍJANIA

Aby ste mali prehľad o zvyšnom nabíjaní stlačte tlačidlo ON. Rozsvieti sa od 0 do 4 svetielok, ktoré uvádzajú úroveň zvyšného dobíjania (0 svetielok = 0%; 1 svetielko = 1-25%; 2 svetielká = 26-50%; 3 svetielká = 51-75 %; 4 svetielká = 76-100%).

TECHNICKÉ VLASTNOSTI

BATÉRIA A KAPACITA

Li-Pol Battery 5000 mAh

INPUT

Micro-USB: 5V - 2A

OUTPUT

USB 1: 5V - 1A

USB 2: 5V . 2.1A

CZ UŽIVATELSKÝ MANUÁL

NABÍJENÍ POWERBANKY

Připojte powerbanku k nabíječce nebo k portu USB kabelem dodaným v balení nebo kabelem odpovídajícím údajům uvedeným v části VSTUP tohoto manuálu. Zkontrolujte, zda zdroj energie odpovídá vlastnostem uvedeným v části VSTUP tohoto manuálu.

NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ

Připojte powerbanku k zařízení kabelem dodaným v balení nebo kabelem odpovídajícím údajům uvedeným v části VÝSTUP tohoto manuálu. Umožňuje-li to počet portů, lze nabíjet více zařízení současně. Zkontrolujte, zda jsou připojená zařízení kompatibilní s údaji uvedenými v části VÝSTUP tohoto manuálu.

DUAL CHARGE

Tuto powerbanku lze nabíjet a současně využívat k běžnému nabíjení jiných zařízení.

LED INDIKÁTORY NABÍJENÍ

Chcete-li zjistit zbývající nabití, stiskněte tlačítko ON. Rozsvítí se 0 až 4 kontrolky, které ukazují míru zbývajícího nabití (0 kontrolky = 0 %; 1 kontrolka = 1–25 %; 2 kontrolky = 26–50 %; 3 kontrolky = 51–75 %; 4 kontrolky = 76–100 %).

TECHNICKÉ ÚDAJE

BATERIE A KAPACITA

Li-Pol Battery 5000 mAh

VSTUP

Micro-USB: 5V - 2A

VÝSTUP

USB 1: 5V - 1A

USB 2: 5V . 2.1A

TR KULLANICI KILAVUZU

GÜÇ BANKASININ ŞARJ EDİLMESİ

Güç bankasını, pakete dahil olan kabloyu veya kılavuzun GİRİŞ bölümünde belirtilen koşullara uygun bir kabloyu kullanarak bir şarj cihazına veya bir USB portuna bağlayın. Güç kaynağının, kılavuzun GİRİŞ bölümünde belirtilen özelliklere uygun olduğundan emin olun.

ÇİHAZLARIN ŞARJ EDİLMESİ

Güç bankasını, pakete dahil olan kabloyu veya kılavuzun ÇIKIŞ bölümünde belirtilen koşullara uygun bir kabloyu kullanarak bir cihaza bağlayın. Port sayısı buna izin veriyorsa, aynı anda birden çok cihazı şarj edebilirsiniz. Bağlı cihazların, kılavuzun ÇIKIŞ bölümünde belirtilen özelliklere uygun olduğundan emin olun.

İKİLİ ŞARJ

Bu güç bankası şarj edilebilir ve aynı anda normal şarj işlevini gerçekleştirebilir.

LED ŞARJ GÖSTERGELERİ

Ne kadar şarj kaldığını öğrenmek için, ON düğmesine basın. Kalan şarj seviyesini göstermek için 0 ila 4 lamba yanacaktır (0 lamba= %0; 1 lamba= %1-25; 2 lamba= %26-50; 3 lamba= %51-75; 4 lamba= %76-100).

TEKNİK ÖZELLİKLER

PİL VE KAPASİTE

Li-Pol Battery 5000 mAh

GİRİŞ

Micro-USB: 5V - 2A

ÇIKTI

USB 1: 5V - 1A

USB 2: 5V . 2.1A

GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ POWER BANK

Συνδέστε το power bank σε φορτιστή ή σε θύρα USB μέσω του καλωδίου που παρέχεται ή μέσω ενός (συμβατού) καλωδίου -για τις προδιαγραφές του ανατρέξτε στην ενότητα INPUT του εγχειριδίου. Βεβαιωθείτε ότι η πηγή τροφοδοσίας τηρεί τα χαρακτηριστικά που αποτυπώνονται στην ενότητα INPUT του εγχειριδίου.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Συνδέστε το power bank σε μία συσκευή χρησιμοποιώντας το καλώδιο που παρέχεται ή ένα άλλο (συμβατό) καλώδιο -για τις προδιαγραφές του καλωδίου ανατρέξτε στην ενότητα OUTPUT του [παρόντος] εγχειριδίου. Μπορείτε να φορτίσετε ταυτόχρονα περισσότερες από μία συσκευές, αν ο αριθμός των διαθέσιμων θυρών το επιτρέπει. Βεβαιωθείτε ότι οι συνδεόμενες συσκευές είναι συμβατές με τα χαρακτηριστικά που υποδεικνύονται στην ενότητα OUTPUT.

DUAL CHARGE

Το power bank μπορεί να βρίσκεται σε φόρτιση φορτίζοντας παράλληλα τρίτες συσκευές.

ΛΥΧΝΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ LCD

Για να διαπιστώσετε πόση ενέργεια απομένει, πατήστε το πλήκτρο ON. Θα ανάψουν από 0 έως 4 λυχνίες, υποδεικνύοντας έτσι τα επίπεδα φόρτισης (0 λυχνίες= 0%; 1 λυχνία= 1-25%; 2 λυχνίες= 26-50%; 3 λυχνίες= 51-75 %; 4 λυχνίες= 76-100%).

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΙΣΧΥΣ

Li-Pol Battery 5000 mAh

INPUT

Micro-USB: 5V - 2A

OUTPUT

USB 1: 5V - 1A

USB 2: 5V . 2.1A

شحن مراكز الطاقة POWERBANK

قم بتوصيل مراكز الطاقة POWER BANK بشاحن بطاريات أو بمنفذ USB عبر الكابل المرفق بالجهاز أو عبر كابل آخر متوافق مع ما هو مذكور ومحدد في قسم التيارات الداخل (INPUT) في هذا الدليل. تحقق من أن مصدر الطاقة يلبي المواصفات المذكورة في قسم التيارات الداخل (INPUT) في هذا الدليل.

شحن الأجهزة

قم بتوصيل مراكز الطاقة POWER BANK بالجهاز المراد شحنه عبر الكابل المرفق بالجهاز أو عبر كابل آخر متوافق مع ما هو مذكور ومحدد في قسم التيارات الخارج (OUTPUT) في هذا الدليل. يمكن شحن أكثر من جهاز في نفس الوقت إذا كان عدد المنافذ يسمح بذلك. تحقق من أن الأجهزة الموصولة متوافقة مع ما هو مذكور ومحدد في قسم التيارات الخارج (OUTPUT) في هذا الدليل.

الشحن المزدوج (DUALCHARGE)

يمكن في نفس وقت شحن مراكز الطاقة POWER BANK استخدامه للتقيام بوظيفته كشاحن عادي للأجهزة.

شحن الأجهزة

قم بتوصيل مراكز الطاقة POWER BANK بالجهاز المراد شحنه عبر الكابل المرفق بالجهاز أو عبر كابل آخر متوافق مع ما هو مذكور ومحدد في قسم التيارات الخارج (OUTPUT) في هذا الدليل. تحقق من أن الأجهزة الموصولة متوافقة مع ما هو مذكور ومحدد في قسم التيارات الخارج (OUTPUT) في هذا الدليل.

المواصفات الفنية

البطارية والسعة

Li-Pol Battery 5000 mAh

التيار الداخل (INPUT)

Micro-USB: 5V - 2A

التيار الخارج (OUTPUT)

USB 1: 5V - 1A

USB 2: 5V . 2.1A

SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

sbsmobile.com



T E B B 5 0 0 0 P O C

